

Dinlerin oğaları tury edeyin

Akber Bahadır eiti Tiflisin  
aılı

Aizimle boğramda atlıs piyordax

Boğubunay yesubi sabi Tiflisin

Tiflisin etrafı aşıda mescedde

Levend sturan deydi pasanda

İskenj — shokisireybin kösedi

Caran papur yolu Tiflis

Milpezi Mapandan sükküti gelin  
goyunu doğtorandan eklin

Boğubunay pürinü eklin

Eldemle puzi — eh Tiflisin

Ahmet Bey...!

24. 3. 1950  
34135320  
302-0110333

Göndermiş olduğunuz «Güneburis» adlı Derginizi  
aldım çok Teşekkür ederim. Parasını Mark  
karşılığında Mektupla yolluyorum.

Ayrıca bana aşağıya isimlerini yazdığım  
kitapları ödemeli olarak gönderirseniz çok  
memnun olurum.

Sönmeyen ~~acık~~ acık (Roman)

Elguca (Roman)

Giorgi Saakadze "

Mavi dağlar ülkesi (Çykütler)

Kitapları sabırsızlıkla bekliyorum Saygılarımla  
Hamdi Genç

# Tiflis.



Tiflisin kenarı dağdır mesedir  
İçinde oturan beydir pasadır  
Sekiz bin mahallexi dört bin kösedir  
Garcısı pazarı boldur ~~gata~~ Tiflisin.

<sup>İplikler</sup>  
İpliği Hintten bükülür gelir  
Kuması Rusyadan dokunur gelir  
Koyun Muhammerden çekilir gelir  
Gürcistandan gelir Malı Tiflisin.

Vildan Genç.  
Harun Gençaga (ghyzygybu)

< Gürcüce >

< Türkçesi >

Gveni Osmani Tadas  
Tetri Sesliya zversı  
Asani Cig cig save  
Ukuravs Kakli cversı  
Nevzati İhrudunavs  
Gava Cambazı Tkesi  
Nesatıs zor sveniya  
Tavigeps medi halsi  
Mubidet fenerepsa  
Geyaret yol birışı  
Gveni Halili emay  
İköt kveni devrısı.

Bicim Osman Abeynin  
Beyaz girmiş Sabulina  
Hasan Sincap gibi  
Bakar ceviz ağacına  
Nevzat burnunu Geter  
Gitar Cambaz Dağına  
Nesat Çok utunıyor  
Basesyer Halk içinde  
Yakın fenerlerinizi  
Gekilin Yolunuza  
Bicim Halil ajabey  
olsun Sizin dearişiniz

Ahmet bey. Bu parça estiden birisi Vildan Genç  
yünde Gençler kahvede oturmuşlar araların-  
da yutarıda isimleri geçen yaşlılar varmış  
onları kahveden çıkartmak için bu parçayı  
söyleyip onları kahveden çıkartmışlar